

# سورة يس د ان عمالن قلیهن

SURAH YASIN DAN AMALAN PILIHAN

Cetakan Pertama ... .. 2011

Mana-mana bahagian dalam buku ini boleh dicetak semula, disalin atau dipindah bentuk dengan apa jua cara sekalipun kecuali bahagian Surah Yasin perlu mendapatkan kebenaran bertulis daripada Abad Sinergi Sdn Bhd.

Penerbitan

**Pusat Islam**

**Universiti Sultan Zainal Abidin**

**(UniSZA),**

Kampus Gong Badak,

21300 Kuala Terengganu.

Tel : 609-665 3917 Faks : 609-667 4075

Laman web : [www.unisza.edu.my](http://www.unisza.edu.my)

# سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الرَّحْمَنِ

Yang Maha pengasih seluruh alam Tuhan bagi Allah Segala puji

الرَّحِيمِ ﴿٢﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾ إِيَّاكَ

kepada Engkauilah pembalasan hari Pemilik Maha Penyayang

نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ

jalan tunjukilah kami kami mohon pertolongan dan kepada kami menyembah

الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

kepada telah Engkau berikan nikmat yang jalan yang lurus

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٦﴾

mereka yang sesat dan bukan kepada mereka mereka yang dimurkai bukan

يَسَّ وَالْقُرَّاءَانَ الْحَكِيمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسَّ وَالْقُرَّاءَانَ الْحَكِيمِينَ إِنَّكَ لَمِنَ

sungguh dari  
(salah seorang)

Sesungguhnya  
engkau

penuh hikmah

Demi Al-Quran

Yasin

الْمُرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

yang lurus

jalan

atas

yang diutus

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ لِنُنذِرَ قَوْمًا

kaum

Agar engkau beri  
peringatan

Maha penyayang

Maha perkasa

wahyu yang  
diturunkan

مَا أُنذِرَ ءَابَاؤَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

orang-orang yang lalai

maka  
mereka

mereka

bapa-bapa

diberi  
peringatan

tidak

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَيَّ أَكْثَرِ هُمْ فَهَمُّ

maka mereka mereka kebanyakan atas keputusan pasti berlaku Sesungguhnya

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ

leher-leher mereka pada kami telah jadikan Sungguh kami mereka beriman tidak

أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ

maka mereka dagu-dagu sampai lalu ia belunggu

مُقَمَّحُونَ ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

hadapan mereka antara dari Dan telah kami jadikan orang-orang yang tertengadah

سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ

maka mereka lalu kami tutup mereka sekatan belakang mereka dan dari sekatan

لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ

apakah engkau beri peringatan mereka atas mereka Dan sama saja mereka melihat tidak dapat

أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

mereka beriman tidak mereka engkau beri peringatan tidak atau

إِنَّمَا نُنذِرُ مَنْ أَتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

dan dia takut      peringatan      mengikuti orang-orang      engkau beri peringatan      Sungguh hanyalah

الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ <sup>ص</sup> فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ

dengan keampunan      maka berilah dia khabar gembira      dengan yang ghaib      Maha Pemurah

وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿١١﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي

Kami menghidupkan      Kami      sesungguhnya Kami      yang mulia      dan pahala

الْمَوْتِ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ

mereka      dan bekas-bekas      mereka kerjakan      segala apa yang      dan Kami tulis      orang mati

وَكُلِّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ

Kitab      dalam      Kami hitung/kumpulkan      sesuatu      dan segala

مُبِينٍ ﴿١٢﴾ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ

penghuni/penduduk      perumpamaan      bagi mereka      Dan buatlah      yang nyata

الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

para rasul yang diutus      mereka      datang kepada      ketika      suatu negeri

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُ

lalu mereka  
mendustakan

dua orang

kepada mereka

Kami mengutus

ketika

هُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا

maka mereka  
berkata

dengan yang  
ketiga

maka Kami kuatkan

keduanya

إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا مَا أَنْتُمْ

kamu tidaklah Mereka berkata

orang-orang yang  
diutus (rasul)

kepada  
kamu  
sesungguh-  
nya kami

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلَنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِن

dari

Yang Maha  
Pemurah

menurunkan

dan tidak seperti kami

manusia keculi

شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾ قَالُوا

Mereka berkata

kamu berdusta

keculi

kamu tidaklah

sesuatu

رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾

benar-benar orang yang diutus  
(rasul)

kepada  
kamu

sesungguh-  
nya kami

Dia mengetahui

Tuhan  
kami

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

yang nyata

penyampaian

keculi

atas kami

Dan tidak  
ada

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ

tidak sungguh jika kerana kamu kami bernasib sesungguhnya Mereka berkata kami

تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا

dari Kami dan pasti akan menimpa kamu nescaya Kami rejam kamu kamu berhenti

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوا طَئِيرُكُم مَّعَكُمْ

bersama/kerana kamu kecelakaan kamu Mereka berkata yang pedih seksaan

أَيْنَ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

orang-orang yang melampaui batas kaum kamu bahkan kamu diberi peringatan apakah jika/kerana

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ

ia terburu-buru seorang bandar hujung dari Dan datanglah lelaki

يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُوا مَنْ

orang yang kamu ikutlah para rasul kamu ikutlah wahai kaumku

لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

orang-orang yang dapat petunjuk dan mereka upah dia minta kepada kamu tidak

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ

dan kepadaNya telah menciptakan aku (Tuhan) yang aku tidak menyembah Dan tidak bagiku

تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ

selain Dia dari Apakah aku akan ambil kamu dikembalikan

ءَالِهَةً إِنْ يُرِيدُ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي

memberi tidak dengan Maha Pemurah Dia menghendaki jika tuhan-tuhan manfaat kemudatan terhadapku

عَنِّي شَفَعَتْهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿٢٣﴾

mereka menyelamatkan dan sedikit pun syafaat mereka dariku/bagiku aku tidak

إِنِّي إِذْ أَلْفَى ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِنِّي ءَأَمَنْتُ

aku telah Sesungguhnya yang nyata kesesatan pasti jika Sesungguhnya beriman nya aku dalam demikian nya aku

بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾ قِيلَ ادْخُلِ

masuklah Dikatakan maka dengarkanlah aku dengan Tuhan kamu

الْجَنَّةِ <sup>صل</sup> قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

mereka mengetahui kaumku alangkah baiknya ia berkata syurga sekiranya



بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنْ

dari dan Dia telah menjadikan aku Tuhanku kepada ku Dia memberi ampun Dengan apa yang

الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ

kaumnya atas Kami Dan tidak orang-orang yang dimuliakan

مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ

langit dari pasukan tentera dari sesudahnya dari

وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾ إِنْ كَانَتْ

adalah ia/berlaku (seksaan) tiada yang menurunkan Kami dan tidak

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِيدُونَ ﴿٢٩﴾

mereka mati mereka maka tiba-tiba satu kali suara keras keculi

يَحْسِرَةٌ عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنَ

dari datang kepada mereka tidak hamba-hamba atas Alangkah besar penyesalan

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٠﴾

mereka memperolok-olok dengannya adalah mereka keculi/ melainkan seorang rasul

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ

dari sebelum mereka Kami telah binasakan berapa banyak mereka Apakah tidak

الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ

mereka kembali tidak kepada mereka bahawa mereka umat-umat

وَإِن كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ

mereka dihadapkan di sisi Kami semuanya melainkan setiap umat Dan tidak lain

وَأَيُّهُمْ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْأَمِيَّتَةُ أَحْيَيْنَاهَا

Kami hidupkannya yang mati bumi bagi mereka Dan suatu tanda

وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ

mereka makan maka darinya biji-bijian darinya dan Kami keluarkan

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ

kurma dari kebun-kebun di dalamnya Dan Kami jadikan

وَأَعْنَبٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ

beberapa mata air dari didalamnya dan Kami pancarkan dan anggur

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

tangan-tangan mereka diusahakannya dan apa yang buahnya dari Supaya mereka makan

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٥﴾ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ

telah yang Maha suci mereka bersyukur mengapa tidak menciptakan

الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ

dan dari bumi ditumbuhkan dari apa yang semuanya pasangan-pasangan

أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ وَءَايَةٌ

Dan suatu tanda mereka ketahui tidak dan dari apa diri mereka

لَهُمْ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ

mereka maka tiba-tiba siang darinya Kami tanggalkan malam bagi mereka

مُظْلِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ

di tempat tetapan/orbit berjalan Dan matahari mereka kegelapan

لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٤٨﴾

Maha Mengetahui Maha Perkasa tetapan demikian baginya

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ

ia kembali sehingga fasa-fasanya telah Kami tetapkan Dan bulan

كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي

patut/mungkin matahari Tidaklah yang tua seperti tandan

لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ﴿٤٠﴾

siang mendahului malam dan tidak bulan mendapatkan/ bahawa bagi mengejar nya

وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤١﴾ وَءَايَةٌ لَهُمْ أَنَا

bahawa bagi Dan suatu tanda terapung-terapung orbit pada dan masing-masing kami mereka

حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿٤٢﴾

penuh muatan bahtera dalam keturunan Kami bawa/angkut mereka

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ نَشَاءُ

Kami Dan jika mereka apa seperti/ dari untuk Dan kami kehendaki jika mereka mengenderai yang yang serupa itu mereka mereka ciptakan

نَغْرِقَهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿٤٤﴾

mereka dilepaskan/ diselamatkan mereka dan bagi pertolongan maka Kami tenggelamkan mereka tidak mereka-gan tidak ada kan mereka

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ

dikatakan Dan apabila suatu waktu sampai dan kesenangan dari rahmat Kecuali hidup Kami

لَهُمْ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

agar supaya di belakang dan tangan kamu/ di apa takutlah kepada kamu kamu apa yang hadapan kamu antara yang kamu mereka

تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ

Tuhan tanda-tanda dari suatu dari datang kepada Dan kamu diberi mereka tanda mereka mereka tidak rahmat

إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

kepada dikatakan Dan apabila orang-orang darinya adalah kecuali mereka yang berpaling

أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

mereka kafir orang-orang berkata Allah memberi rezeki dari nafkahkanlah yang kepada kamu sebahagian

لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْطِعِم مِّن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ

Allah menghendaki jika orang apakah kami mereka kepada orang-orang yang beri makan beriman orang yang

أَطَعَهُ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾

nyata kesesatan dalam kecuali kamu tidaklah Dia memberinya makan

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن

maka mereka      janji      ini      bilakah      Dan mereka berkata

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ

mereka menunggu      Tidak      orang-orang yang benar      kamu adalah

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهَمُّ

dan/ketika mereka      menimpa      satu kali      teriakan/suara keras      keculai

يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

mereka mampu (membuat)      Maka tidak      mereka bertengkar

تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

mereka kembali      keluarga mereka      kepada      dan tidak      satu wasiat

وَيُنْفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِّنْ

dari      mereka      maka apabila      sangkakala      di      Dan ditiupkan

الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾

mereka datang/menju      Tuhan mereka      kepada      kubur-kubur

قَالُوا يَوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا

ini tempat tidur kami dari membangkitkan kami siapakah aduhai mereka berkata

مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

para rasul dan telah benar Maha Pemurah telah apa menjanjikan yang

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا

maka tiba-tiba satu kali teriakan/suara kecuali adalah ia tidaklah

هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾ فَأَلْيَوْمَ

maka pada hari itu mereka dihadapkan di sisi/di hadapan kami semuanya mereka

لَا تَظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا يُجْزَوْنَ إِلَّا

kecuali mereka di dan tidak sesuatu seseorang dianiaya tidak

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ

penghuni-penghuni sesungguhnya mereka kerjakan adalah mereka apa yang

الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٥﴾

bersenang-senang kesibukan dalam pada hari itu syurga

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ

tempat duduk berhias di atas tempat yang teduh dalam dan pasangan-pasangan mereka mereka

مُتَّكِنُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَهُمْ مَا

apa yang dan bagi mereka buah-buahan didalam nya (syurga) bagi mereka mereka bersandar

يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

Maha penyayang Tuhan dari perkataan sejahtera mereka minta

وَأَمْتَرُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ

Apakah tidak orang-orang yang berdosa wahai hari ini Dan berpisahlah kamu

أَعْهَدَ إِلَيْكُمْ يَبْنَىٰ ءَادَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا

kamu jangan bahawa Adam wahai anak kepada kamu aku menyembah memerintahkan

الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

yang nyata musuh bagi mereka sungguh ia syaitan

وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

lurus jalan ini mereka menyembahku dan sesungguhnya



وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ

maka apakah banyak/besar sejumlah/ di antara dia telah Dan  
tidak tidak sebagian kamu menyesatkan sesungguhnya

تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ

adalah kamu yang neraka ini kamu berfikir adalah kamu  
jahanam

تُوعَدُونَ ﴿١٤﴾ أَصَلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

kamu mengingkari disebabkan hari ini Masuklah kamu diancam  
ke dalamnya

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا

dan berkata kepada kami mulut-mulut mereka atas kami kunci/tutup pada hari ini

أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

mereka usahakan adalah dengan/ kaki-kaki dan memberikan tangan-tangan  
mereka mereka terhadap apa mereka kesaksian mereka

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ ﴿١٥﴾

penglihatan mata atas tentu Kami hapuskan/ kami Dan jika  
mereka gelapkan menghendaki

فَاسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ فَإِنِّي يُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾

mereka melihat maka bagaimanakah jalan lalu mereka berlomba-lomba

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

tempat mereka berada

atas

tentu kami ubah  
rupa mereka

kami  
menghendaki

Dan jika

فَمَا اسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٧٧﴾

mereka berundur

dan  
tidak

maju/mara

mereka sanggup

maka tidak

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي

dalam

Kami kembalikan dia

Kami panjangkan  
umurnya

Dan barang siapa

الْخَلْقِ <sup>ص</sup> أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٧٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ

Kami  
mengajarkannya

Dan tidak

mereka berfikir

apakah  
maka tidak

kejadian

الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ <sup>ج</sup> إِنْ هُوَ إِلَّا

kecuali

ia

tidak lain

baginya

layak

dan tidak

syair

ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٧٩﴾ لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ

adalah  
dia

siapa

Supaya dia  
beri peringatan

nyata

dan bacaan kitab  
suci

peringatan/  
pelajar

حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٠﴾

orang-orang yang kafir

atas

perkataan/  
azab

dan pasti  
berlaku

hidup

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ

telah mengerjakan dari sebahagian apa untuk mereka Kami telah menciptakan bahawa mereka melihat Dan apakah tidak

أَيَّدِينَا أَنْعَمَّا فَهَمَّ لَهَا مَلِكُونَ ﴿٧١﴾

mereka memiliki/ menguasai padanya lalu mereka binatang kekuasaan Kami

وَدَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا

dan tunggangan-tunggangan mereka maka sebahagiannya untuk mereka Dan Kami tundukkannya

يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُمْ فِيهَا مَنَّاعٌ وَمَشَارِبٌ

dan beberapa minuman beberapa manfaat padanya Dan bagi mereka mereka makan

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَأَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

Allah selain dari Dan mereka mengambil mereka bersyukur maka apakah tidak

ءَالِهَةً لَّعَلَّهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ

mereka mampu Tidak mereka ditolong agar mereka tuhan-tuhan

نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٧٥﴾

dihadapkan/disiapkan bala tentera untuk mereka dan mereka menolong

فَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنََّّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

mereka apa Kami men- sungguh perkataan menyedihkan Maka  
rahsiakan yang getahui kami mereka kamu janganlah

وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾ أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا

bahawa kami manusia memper- Dan apakah mereka nyatakan dan  
hatikan tidak tidak apa yang

خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

musuh dia maka air mani dari Kami menciptakannya  
tiba-tiba

مُبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ

dan dia lupa perumpamaan bagi Kami Dan dia nyata  
membuat

خَلَقَهُ، <sup>ص</sup> قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظْمَ وَهِيَ

pada hal ini tulang-tulang meng- siapa yang dia berkata kejadiannya  
hidupkan

رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا

menumbuhkan/ yang menghidupkannya katakanlah yang hancur  
menjadikannya

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

Maha Mengetahui makhluk tentang segala dan Dia kali pertama

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا

api hijau pohon dari untuk kamu menjadikan yang

فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٨٠﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي

yang Atau bukanlah kamu menyalakan darinya kamu maka tiba-tiba

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدْرِ عَلَى أَنْ

bahawa atas berkuasa dan bumi langit-langit menciptakan

يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ

Maha Mengetahui Maha Pencipta dan Dia ya/benar serupa mereka menciptakan

﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ

Dia bahawa sesuatu Dia apa urusan/ Sesungguhnya berkata berkah menghendaki bila perintah-Nya hanyalah

لَهُ، كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ

di tanganNya yang Maka Maha suci maka jadilah ia jadilah kepadanya

مَلَكَوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

Kamu dikembalikan dan kepadaNya sesuatu segala kekuasaan